

Reg. No. M. 2997.

தனிப்பொதி அண்

ஆசிரியர்:
யாழ்ப்பாணம்
தென்கோவை
ச. கந்தைய பிள்ளை
தமிழ்ப் பண்டிதர்,
சிலோன்.

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Liberté - Egalité - Fraternité

VITTAGAM

LE REDACTEUR
TENKOVAI
S. CANDIAH PILLAI
TAMIL PANDIT
JAFFNA
CEYLON.

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE JEUDI

வித்தகம்

வியாழக்கிழமைதோறும் வெளிவருவது

Bureau de la Direction:
RUE D'AMBALATADU AYER
MADAM NO. 4, Pondicherry.

நஷ்டம்போற் கேடு முளதாதுஞ் சாக்காடும்
வித்தகர்க் கல்லா வரிது. குறள்.

காசியாலூம்:
அம்பலந்தாடே ஜூயர் மடத்து விதி,
நே. 4, புதுவை.

VOL. I.

{ புதுவை, பவ-ஞா ஆடி-ம் ச-வ }

(19-7-34)

No. 34.

திருமங்கிரம்

நின்ற விணையும் பிணியு நேருஞ்சேய
முன்றேழி லற்றுச் சுத்தம் தாகவும்
பின்றைங் கருமமும் பேர்த்தரு னேர்பேற்றுத்
துன்ற வழுத்தவு ஞானிக யேமையே.

உண்மை யுணர்ந்துற வோண்சித்தி முத்தியாம்
பெண்மயற் கேட்டறப் பேற்ட சித்தியாங்
திண்மையின் ஞானி சிவகாயங் கைவிட்டால்
வண்மை யருடா னடைந்தன்பி லாஹமே.

அருள்பேற் காரண மென்கோ லமரி
விருளாற்ற சிந்தை யிறைவனை நாடி
மருளுற்ற சிந்தையை மாற்றி யருமைப்
போருளுற்ற சேவடி போற்றுவர் தாமே.

சினஞ்சென்ற நஞ்சுண்ட தேவர் பிரானைப்
புனஞ்செய்த நேஞ்சிடை போற்றவல் லார்க்குற்
பனஞ்செய்த வானுதற் பாகனு மங்கே
யினஞ்செய்த மாலின்போ விணங்கின் ருனே.

வித்தைக் கேடேது வியாக்கிரத் தேமிகச்
சுத்தத் துரியம் பிறந்து துடக்கற்ற
நோத்தப் புலனுயி ரோன்று யுடம்போடு
தேத்தட் டிருப்பர் சிவயோகி தானே.

வித்தினி லன்றி முளையில்லை யம்முளை
வித்தினி லன்றி வெளிப்பட மாறில்லை
வித்து முளையு முடனல்ல வேறில்லை
யத்து மை யாகு மரனேறி கானுமே.

— திருவருள் துணை



காலமுண் டாகவே காதல்சேய்
துய்மின் கதுநிய
நாலமுண் டாடேடே நான்முகன்
வானவர் நன்னீய
ஆலமுண் டானேங்கள் பாண்டிப்
பிரான்றன் அடியவர்க்கு
மூலபண் டாரம் வழங்குகின்
ரூன்வந்து முந்துமினே.
(திருவாசகம்)

வித்தகம்

புதுவை,

பவ-ஞஸ் ஆடி-மீ 4.

பணிசெய்து கிடத்தல்

அப்பர் தேவாரம்

நங்கடம்பனைப்பெற்றவள்பங்கினன்
தெங்கடம்பைத்திருக்கரக்கோயி
[லான்]

தன்கடனடியேனையுந்தாங்குதல்
நங்கடன்பணிசெய்துகிடப்பதே.

நீண் கடன் பணிசெய்து கீடப்
என்னும் மறை மொழியின்
யோது? பணிசெய்துகிடத்தல்
என்னை? எனின், அதுவே
ஏய கட்டுரையில் ஒரு சிறிது
சிறுமான் எடுத்துக்கொண்ட பொரு
து.

ஒருவன் எவ்வெச் சென்மத்தில்
எவ்வெவ் விளையை விளைத்தனனே
அவ்வெவ் விளையின் பயனை முன்
னிலையேயன்றி வேறுமுன்னிலைஇல்லை
என்னும் வேத உண்மையை வாய்மை
யாக உணர்ந்து அம் முன்னிலைகளால்
நிகழும் நன்மைத்தைகளைக்கோரணி
களில் ஈடுபட்டு அவச்சலனமடைந்து
மேல் விளைகளை ஆக்கமுறச் செய்யாது
வாளாங்கு வதிந்து (சம்மா இருந்து)
மதி வைராக்கியத்தோடு குரு உரை
வழுவாது ஆவன செய்து கிடத்தலே
“பணிசெய்து கிடத்தல்” என்பது.
“சம்மா இருத்தல்” என்னும் பெரியார் மறையின் பொருளும் இதுவே
யாம். இதனை எக்காலத்தும் மறவாது
ஒழுகுவதே மெய்யடியார் இலக்கணம்
என வேதத்தால் வரையறுக்கப்
பட்டது.

விளைஞங்களாகிய முன் னி லைக்
கோரணிகளில் ஈடுபட்டு அவச்சல
நம் அடைவதையே “விளையாட்டு”
எனவும், அதனை அறவே ஒழிதல்
வேண்டும் எனவும், அதுவே மெய்த்
தொண்டர் இலக்கணம் எனவும் வற்
புறுத்தி யருளியது மணிவாசக சிவம்.

திருவாசகம்

அடியாரான் ரெல்லீரு மகல விடுமின்
விளையாட்டைக்
கடிசே ராதியேவந்தடைந்து கடைக்கொண்
திருவின் திருக்குறிப்பைச்
செடிசே ரூட்டுச் செலந்கிக் கிவலோ
கத்தே நமைவைப்பான்
போடிசேர் மேனிப் புயக்கன்றன்
புவர் கழந்தே புகவிடமே.
(ஷ்டி யாத்திரைப் பத்து, செ. 4.)

“அடியாரான் எல்லீரும் அகலவிடு
மின் விளையாட்டை” என்பதனால்பணி
செய்து கிடத்தலையேக் கடனாக் கொள்
ாது முன்னிலைக் கோரணிகளில் ஈடு
பட்டு அவச்சலனமடைந்து பராக்குறு
தலாகிய “விளையாட்டு” அறவே ஒழிய
வேண்டியது எனவும் அதுவே மெய்த்
தொண்டர்க்குரிய முக்கிய இலக்கணம்
எனவும் வரையறுக்கப்பட்டமைகள்டு

கொள்க. இவ்வாறு பணி செய்து
கிடத்தலால் ஆம் பயன் தற்சுதந்திரம்
ஒழிதலேயாகும். அதுவே “கடிசே
அடியே வந்தடைந்து” என்பதனால்
குறிக்கப்பட்டது. “சேவடி சேர்தல்
செயலறல் தானே.” என்பது திரு
மந்திரம் (மூத்தா. குருபூசை செ. 3.)
செயலற்று நின்று யாவற்றையும் திரு
வருட் செயலாகக் காண்வேண்டும்
என்பார் “கடைக் கோண்டிருமின்
திருக்குறிப்பை” என்றார். இவற்றூல்
ஆம் பயன் என்னை? எனின், அது
தான் செடியாராக்கைபாகிய மரு
ஞாட்முழிந்து, அஃதாவது இருவினை
சமப்படுதலால், பிராரத்த தநவாகிய
மலதநவானது விமல தநவாக மாற்ற
மடையப் பெற்றுச் சிவலோக வாழ்வு
கைகூடப் பெறுதலேயாகும். இவ்
வுண்மையே “செடிசே ரூட்டிலைச் சேல
நீக்கிச் சிவலோகத்தே நமைவைப்
பான்” என்பதனால் வற்புறுத்தப்பட்டது.
“செடியாராக்கை அடியாரைச்
சேர்தல் தீர்க்கும் திருமாலை” எனத்
திருவாய்மொழி கூறியதும் அறிக்.

உபநிடதங்களில், இச் சரீரம்
பிராரத்த கர்மத்தால் ஆயது என்றும்
பிராரத்தம் ஒழிந்தால்—அழிந்தால்
அதனாலய மருஞாட்மபாகிய தாலமும்
ஒழிந்துவிடும் என்றும் மெய்யடியார்
களாகிய இருடிகள் கூறுகின்றார்கள்.
அக் கூற்றுக்களுக்கு, தூலபுத்தியுடை
யோர் தம் மனம் போனவாறு
பொருள்கண்டு அவ்இருடிகள் கூற்றுக்
களின் உட்பொருட்கு முரணைப்
பேசிப் புலம்பித்திரிவர். இருவினை
சமம்பெற்றஞான்று பிராரத்த தேச
மாகிய இவ் அசுத்த தநு இல்லையா
கும் என்பதனை அஃதாவது இம் மல
தநு விமல தநவாக மாற்றமடைந்து
விடும் என்பதனை இவர் அறியார்.
இருவினையும் சமப்படுதலே—கெட்டு
தீத் திரிதலே “மாற்றிப் பிறத்தல்”
என்னும் துவிசத்துவமாகும். இப்
பெற்றி கைகூடப் பெற்ற மெய்யடியார்க்கு இம்மாயா உலகம் சிவலோக
மாகும். தன்னிலை திரியவே முன்னிலை
யும் திரியும். இயற்கை முறை இதுவே

“செடி சேருடலைச் செலநீக்கிச் சிவ லோகத்தே நமை வைப்பான்” என்பதன் உட்பொருள் இதுவே என அறிக்.

உண்மையே இன்னது என அறியும் ஆற்றலும் காதலும் இல்லாதார் அவ் உண்மையாகிய சத்தியத்தையே சுவருபமாக்கொண்டு விளங்கும் வேதாகம புராண இதிகாசங்களின் அருமை பெருமையை அறிய வல்ல ராமரோ? இம் மருஞ்ஞம்புமுறையே விமலமாய் அமலமாய்—ஊனம் அறவே ஒழிந்து பிரணவ சரிமாய் (ஓ வடிவம்) அருளாய் சிதாகாசப் பெருவெளியில் மறையும் என்பதை அறியாதவரே “இவ் அசத்ததநு வடன் எவ்வாறு மறையலாம்?—மறைந்து முத்தியடையலாம்?” எனக்கருதி இடர்ப்படுகின்றனர்.

திருவடி சேரப்பெற்றேர் செடியார் ஆக்கை கெடுதலை—கெட்டுத் திரிதலைபின்வரும் பிரமாணமும் நன்கு வற்புறுத்துதல் தண்டு கொள்க.

திருமந்திரம்

கழலார் கமலத் திருவடி யென்னு நிழல்சேரப் பெற்றே நெடுமா வறியா வழல்சேரு மங்கிய ஓலதிப் பிரானுங் குழல்சேரு மின்னுயிர்க் கூடும் குலைத்தே. (மே தந். வெது திருவடிப்பேறு. செ. 11.)

“இன்னுயிர்க் கூடும்குலைந்ததே” என்பது செடியாராக்கை ஒழிதலை—மாற்றமடைதலைக் குறித்து நின்றது. “கள்ளப் புலக்குரம்பைக் கட்டறுக்க வல்லானே” (திருவாசகம், சிவபுராணம்) என மனிவாசகர் அருளியதும் அறிக். ஆதலால் திருவடிக்கே யாவரும் சிந்தையைச் செலுத்தவேண்டும் என்பார் “புவார் கழற்கே புகவிடுமே” என்றார். பின் வரும் பிரமாணமும் திருவடிப்பேற்றின் மாண்பை நன்கு புலப்படுத்துகின்றது.

திருமந்திரம்

திருவடி யேசிவ மாவது தேரிற் திருவடி யேசிவ லோகஞ் சின்திக்கிற திருவடி யேசெல் கதியது செப்பிற் திருவடியே தஞ்ச முட்டெளி வார்க்கே. (ஷ 1ம் தந். 1வது உபதேசம். செ. 26.)

மெய்யடியாரெல்லாம் குரு நெறி கடைப்பிடித்துச் சத்து வத்தில் ரஜோகுணத்தலைமை பூண்டு புதுவினை என்னும் மதிவினை புரிந்து அஃதாவது முன்னிலை ஆசான் உரைவழி நின்று வழுவற ஒழுகி அதனால் எடுத்தசென் மத்தில் அநுபவத்துக்கு வந்ததும் பல சென்மங்களுக்கு வித்தாம் இருப்பது மான பழவினை என்னும் விதிவினையை வென்று உட்பிதியடைந்தவழிரே யாவர். வாய்மையான முயற்சி என்பது ம் இதுவே என அறிக்.

மெய்யடியார் புதுவினையால் பழவினையை வெல்லும் திறனைப் பின்வரும் பிரமாணங்கள் நன்கு புலப்படுத்துகின்றன.

திருமந்திரம்

முன்னை வினைவாரின் முன்னுண்டே [நீங்குவர் பின்னை வினைக்கானுர் பேர்ந்தறப் [பார்ப்பாக டன்னை யறிந்திடுங் தத்துவ ஞானிக ணன்மையி ஜம்புல டைலி னாலே.

[முன்னைவினை=பிராரத்த வினை. பின்னைவினை=ஆகாமிய வினை. முன்னை வினைப்பயனுகிய முன்னிலைக் கோரணிகளில் ஈடுபட்டு அவச்சலன மடைந்து மேல்வினையை ஆக்கமுறச் செய்வதே ஆகாமியம் என்பது. பஞ்சேந்திரிய வினையே சீவன் என அறவதே தண்ணைத்தான் அறிதல் என்பது. “நன்மையின் ஜம்புலன் நாடல்” என்பது ஜம்புலனும் நிறை முறையோடு தமுவப்படுதலை உணர்த திற்று.]

தன்னை யறிந்திடுங் தத்துவ ஞானிகன் முன்னை வினையின் முடிச்சை யவிப்பர்கள் பின்னை வினையைப் பிடித்தப் பிசைவர்கள் சென்னியில் வைத்த சிவனரு ஓலே.

[சென்னியில் வைத்த சிவனருள் = மதிவினையாகிய புதுவினை என்னும் திருவருணுட்டம். “சேயமாமலர்ச் சேவடிக்கணம் சென்னி மன்னித் திகழுமே.” என மனிவாசகர் அருளி

யதும் அறிக். (திருவாசகம், சென்னிப் பத்து, செ. 5.)]

மன வாக்குக் காயத்தால் வல்வினை மூல மனவாக்கு நேர்நிற்கில் வல்வினை மன்னு மனவாக்குக் கெட்டவர் வாதனை தன்னும் நனைமாற்றி யாற்றத் தகுஞானி தானே. (ஷ 8ம் தந். ஞானி செயல் செ. 1, 2, 3.)

உலகத்தில் தம் எண்ணப்படியே பிறர் ஒழுக வேண்டுமெனக் காரணங் கற்பித்துக்கொண்டு ஒவாது முயலும் சிவான்மாக்களே யான்டும் மலிந்துள்ளார்கள் என்பது கண்கூடு. இதுதான் சீவம் இயலுக்கு ஜி=சீவுஇயற்கை. இப்பெற்ற இல்லாவிடின்முன்னிலையே இல்லை. முன்னிலைகளைப் பொருட்படுத்தி அவச்சலன மடைதலாற்றுன் அளவிறந்த அநர்த்தங்கள் உளவாகின்றன. ஆதலால் துன்பம் நீங்க இன்புற முயல்வன்—கட்டுக்கள் அற்ற வீடு பெற முயன்று படியேற்றம் பெறுபவன் திருவருணுட்டம் வழுவற வகித்துப் பணிசேய்து கீடக்கவேண்டும். முன்னிலைக் கோரணிகளுக்குத்தப்பிப் பிழைப்பதென்றால் எளி தன் மு. மாயை வலையில் அகப்படாது தப்பிப் பிழைப்பதென்றால் எளி தன் மு. மாயை வலையில் அகப்படாது தப்பிப் பிழைக்க ஒருவன் முயன்றுமி, அம்மாயா தேவி வாளா கிடப்பளோ? அவளால் அடையும் கஷ்டம் சிறிதாமோ?

திருவாசகம்.

“..... தெய்வ மென்பதோர் சித்தமுண் டாகி முனிவி லாததோர் பொருளது கருதலும் ஆற் கோடி மாயா சத்திகள் வேறு வேறுதம் மாயைகள் தொடங்கின் ஆத்த மானு ரயல்வர் கூடி நாத்திகம் பேசி நாத்தமும் பேரினர் சுற்ற மென்னுங் தொல்பசுக் குழாங்கள் பற்றி யழைத்துப் பதறினர் பெருகுவே விரத மேபர மாகவே தியருகு சரத மாகவே சாத்திரங் காட்டில் சமய வாதிகள் தத்த மதங்களே அமைவ தாக அற்றி மலைந்தனர்” (ஷ 1ம் போற்றித் திருவகலா

ஏன்பன முதலாக மணிவாசகர் அருளிய அதபவத் திருவாக்குக்களை நோக்குக.

“கோடையிடி முழுங்கு மப்பாகண்ணை முடு” என்றனர் கருவூர்ச் சித்தர். “கோடையிடி” என்பதனால் முன்னிலையாகிய — தென்புலத்தாராகிய யமபாடர்கள் கரணங் கற்பித் துக்கொண்டு துன்புறத்தி நிற்றலும் பயனின்மையும் நன்கு புலப்படும். முன்னிலைக் கோரணிகளுக்குக்கண்ணை முடாது விழித்திருப்பதால்—இவற்றைப் பொருட் படுத்துவதால் பணி செய்து கிடத்தல் இழுக்குறும். ஆதலால் “கண்ணை முடு” என்றுர்

“விழித்திருந்து உள்ளக்கருத்தினை இழந்தேன்” என மணிவாசகர் அருளியதும் அறிக் (திருவாசகம். செத் திலாப் பத்து செ. 1.) “இமைத்து நிற்பது சால அரியதே” என்றனர் அப்பர் (சித்தத் தொகை; திருக்குறுந் தொகை செ. 22.) இவற்றால் முன்னிலைக் கோரணிக்குக் கண்ணை முடி நின்று பணிசெய்து கீடத்த விண் அருமை நன்கு புலப்படும். ஆயினும்,

“..... தப்பா மேதாம் பிடித்தது சலியாத் தழலது கண்ட மெழுகது போலத் தொழுதுள முருகி யழுதுடல் கற்பித் தாழியு மறியும் பாடியும் பரவியும் கொடிறும் பேதையுங் கொண்டது விடா [தெனும் படியே யாகின் விடையரு அன்பிற் பசுமரத் தாணி யறைந்தாற் போலக் கூவது பெருகிக் கடவெனமறுகி அகங்குமைந் தனுகுல மாய்மெய்

[விதிர்த்தக் கம்பே யென்று தம்மைச் சிரிப்பானது வொழிந்து நாடவர் பழித்துரை பூணது வாகக் கோணுத விள்ளிச் சிழுங் தறிமால் கொண்டு சாருங் பரமா அதிசய மாகக் கூமெனக் கதறியும் பதறியும் தெய்வங் கணவிலு நினையா தொருவ னவனியில் வந்து ஒகை யருளிய பெருமையைச் சிறுமையென் நிகழுதே திருவடி யினை

[நயப்

பிற்வினை யறியா கிழலது போல முன்பின் ஒகை முனியா தத்திசை என்புலைங் துருகி நெக்குநெக் கேங்கி அன்பெனு மாறு கரையது புரள என்புல ஞெங்கி நாடவென் ராற்றி உரைதடி மாறி யுடோமஞ் சிவிரப்பக் கரமலர் மொட்டுத் திருக்கய மலரக் கண்ணி கூ— நுண்துனி யருட்பச் சாயா அக் கினை நாடொறுந் தழைப்பவர் தாயே யாகி வளர்த்தனை போற்றி

(ஷை-போற்றித் திருவகலல் உடி 59-87.)

என மணிவாசக வள்ளல் அருளி யாங்கு குருபத்தி கனி சிறந்து அவனையே கூவம் என வழிபட்டு, அவனுரை வழுவாது மதிவைராக்கியத் தோடு பணிசெய்து கிடக்கும் மெய்யடியார்க்கு யாதோர் ஆபத்தும் நேராதவாறு அன்னவரை அவன் இறைவன் தாங்கி அமலவினை வேறச் செய்வது (வளர்ப்பது) உண்மையிலும் உண்மையேயாகும்.

ஆதலால் எவ்வகைத் துன்பம் நேரிலும் மனம் பராக்குறுது திருக்குறிப்பைக் கடைப்பிடித்துப் பணி செய்து கிடத்தல் வேண்டும். இவ்வாறு ஒழுகியும் பயனில்லை போவும் என உள்ளம் தளர்வது மா இழுக்கு. உள்ளம் தளர்வதால் உளவாகும் ஏத்பாடு பலவாகும்.

“உழுப்பின் வாரா உறுதிகள் உளவோ கழுப்பின் வாராக் கையற வளவோ”

என்றனர் பட்டினத்தடிகள். உழுப்பு=முயற்சி. கழுப்பு=கழுவதல், பின் வாங்குதல், சோம்புதல். கையறவு=துன்பம். பின் வரும் பிரமாணமும் இவ்வண்மையை நன்குபுலப்படுத்தும்.

குறள்

அருமையுடைத்தென்றசாவாமைவேண்டும் பெருமை முயற்சி தரும்

(ஷை 62-ம் அதி — ஆள்வினையுடைமை செ. 1.]

அடைதற்கரியது என்று சோம்பி பிரமாணமேயே வேண்டற்பாற்று. அவனுறு சோம்பாது முயன்றுல் அம்

முயற்சியே பெருமையை அளிக்கும் என்பது இதன் பொருளாகும். பெருமை அம் முயற்சியின் பயனை உணர்த்தி நின்றது. முயற்சி என்பதன் உண்மைப் பொருளும் அதனால் ஆம் பயனும் “வித்தகம்” இல. 23-ல் விளக்கிக் கூறப்பட்டன. ஆங்குக்காண்க.

ஓவ்வொரு செயலுக்கும் — பயிலுக்கும் அவ்வக்காலத்திலேயே பயன் வருதல் முடியாத காரியம். ஓவ்வொரு செயலும் செய்யும் போது விததெனவே அமையும். மஞ்சல் முனை ஆக்கமுற்றுப் பயனளிப்பதும் கால அளவின்பாற்பட்ட தென்பது அறிஞரால் மறுக்க முடியாததே. வித்தாயிருந்தது காலமுறைப்படி வினைவேறிப் பயன் அளிப்பதென்பது பட்டாங்கின் உட்கிட்கையும் வேதத்தின் உண்மையும் ஆம். இதனை அறியாதார் தமது செயல்களுக்க் கேல்லாம் தாம் நினைத்த போதே—நினைத்தவாறே பயன் வரவில்லையே என உள்ளாம் தளர்ந்து இழுக்குறவர். வினைத்தவை அனைத்தும் காலத்தோடு பயன் அளிக்கும் என்பதும் உண்மையே. வினைத்தவனே அதன் பயனை அளிக்க உரியனவன்றி— அவனே அதன் பயனை வா என்று அழைத்து ஊட்ட வல்லனவன்றி வேறு வழி இல்லை என பதும் உண்மையே. வினைவேறாது கிடத்தல் என்பதும் இல்லை. வினைந்து பக்குவம் அடைந்ததை ஊட்டாமலும் உண்ணுமலும் இருத்தல் என்பதும் இல்லை. வினைத்துக் காத்தது வின் போகுமா? போகாது; பயன் தராமல் போகாது. மூவோ காயோ எனின், மூவுமன்று; காயுமன்று; முதிர்ந்து பக்குவமடைந்து பழுத்தது. சாதலுருச் சாதலுறத் தண்டித்தபின் “ஆஞ்சேல்!” என அப்யாஸ்தம் அளிப்பதல்லால் அதன் முன் ஒன்றும் ஆவதில்லை. “நாடொறும் நல்குவானலன்” (அப்பர் தேவரம், நமச்சிவாயப் பதிகம் செ. 6.) என்றார் நமது அப்பர். பணிசெய்து கிடத்தவின் பயன் இதுவே என

அறிக. புதுவினையால் பழவினையாகிய கர்மங்களை ஒழிக்கச் செய்து மெய்ப்படியானால் ஆட்கொள்ளும் இறைவன் மாண்பும் இதுவே என அறிதல் வேண்டும். உடையவன் அளித்தல், அதனை அங்கையிற் பெறுதல், அதன் பின் உண்ணல் என்னும் முன்று கிகழ்ச்சிகளும் ஒன்றே. பெறுவதும் உண்பதும் என விவகாரத்தில் இரண்டெனப் பேசப்பட்டனம் பெற்ற போதே உண்டதென்பது பெற்றும். பெறுவதென்பது ஒன்று உண்டோ எனின், எண் பூர்த்தியடைந்ததே—பயில்வு பூரணப்பட்டதே பெற்று என்பதாம். அளிக்காமல் பெறுவதில்லையாதலால் விவகரி ததற் பொருட்டு இரண்டாக்க கொள்ளப்பட்டன என்பது வெள்ளிடை. இப்பயில்வுகள் தாம் ஆகமங்கள்—வாய்மையான ஆகமங்கள் — எண்கள் என்பதும்.

“இடு பேரதைய முயல்வான் ஒரு வன் “உற்ற ஆக்கையின் உறு பொருள்” ஆகிய ஆசானை விளை வேற்றி தரிசனம் செய்வதற்கு, முன் னிலையில் குருவடியாய்ப் போந்த ஆசான் அருளியவாறு சூக்கும் நிறை யுடைய பல பயில்வுகளைப் பயிலுதல் வேண்டும். இப்பயில்வுகளுக்கு இத்தனை என் எண் உண்டு. அவ் எண் பூர்த்தியானால் அனுவாயிருக்கும் ஆசா ஞகிய வித்து விளைவேற்றப் பட்டுச் சித்தாயிருந்தது அசித்தாய்த் தோய்து முன்னிலைப்படும் என்பது வேத உண்மை. இவ் உண்மையே,

“ஆகம மாகினின் நண்ணிப்பான் தாள் வாழ்க” (திருவாசகம், சிவபூராணம்) என் னும் மறை மொழியால் நன்கு புலப்படுத்தி யருளியது மனி வாசக சிவம் என அறிதற்பாற்று. என்டு ஆகமம் என்பது உலகில் வழங்கும் நால்களைக் குறித்ததன்று. இப்பயில்வுகளின் எண்களாகிய ஆகமங்கள் சீவர்கள் சடபேதம் கர்மபேதம் என் பனவற்றிற்கு ஏற்ப அளவுபடாதன

என்பது பின்வரும் திருமூஸர் திருவாக்காலும் நன்கு புலப்படும்.

திருமந்திரம்

உண்ண வருளா வருளாந்தில் யாமம் விண்ணி லமர் தமக்கும் வீளக்கி தெண்ணி வெழுபது கேட்டு ஒரு ஆயிர மெண்ணிலு நீர்மே வெழுத்து வாமே.

(ஷ-ஆகமச் சிறப்பு செ. 4.)

மேலும் விரிப்பிற் பெருகும்.

பணிசெய்து கிடத்தலேயேதனுக்கொண்ட மெய்யடியார் எத்துணைக்கஷ்டங்களை அடையிலும் அவர்க்கு ஆபத்து நேரமாட்டாது என்பது வேத உண்மை. ஆபத்து கேர்ந்து மாண்டுபோகாது அவரைத்தாங்குதல் அவரை ஆட்கொண்ட இறைவன் கடஞ்கும் என்பது கரந்துக்கி முக்காலும் மொழிந்த சத்தியம். இது பற்றியே,

“.....திருக்கரக்கேயிலான் தன் கடன் அடியேனியுங் தாங்குதல்.”

என்று அருளினர் அப்பர். பின்வரும் திருஞான சம்பந்தர் தேவார மும் மெய்யடியார்க்கு ஆபத்து நேராது என்பதனையும் அவரைத்தாங்குதல் இறைவன் கடன் என்பதனையும் நன்கு வற்புறுத்துதல் கண்டு கொள்க.

திருஞான சம்பந்தர்.

பினியுமிலர் கேமேலர் தோற்ற மிலரென்றலுகு பேணிப் பணியுமிடியார்களன பாவ மற இன்னருள் பயந்து துணியுடைய தோலுமுடை

கோவண்மு நாகமுடல் தொங்க அணியுமழகாவுடை யானுறைவதவ

விவண்ணாரே.

(ஷ-திரு அவளிவனால்லார்-திருவிராகம், [பண் சாதாரி செ. 4.)

அப்பர் பெருமானுக்கு பிகப் பெரிய கஷ்டங்கள் கேர்ந்தும் அவர் அவற்றால் சாதலடையாது நித்தியத் துவம் பெற்றமையே பணிசெய்து கிடந்த மெய்யடியாராகிய அவரை

இறைவன் தாங்கியமைக்கு உறு சான் ஆயிற்றல்லவா? ஏனைய மெய்யடியார் திலைமையும் அன்ன நீர்மையதே என்பது சொல்லாமலே அமையும். பின்வரும் தேவர் திருவாக்கும் இவ் வண்மையைப் பசுமரத்தாணிபோல் நன்கு வலியுறுத்துதல் கண்டு கொள்க.

குறள்

அல்ல வருளாள்வார்க் கில்லை வனிவழங்கு மல்லன்மா ஞாலங்களி.

(ஷ 25ம். அதி. அருளுடையம் செ. 5.)

(இ-ள்) அருள் ஆள்வார்க்கு அல்லல் இல்லை-அருளைத் தமக்கு உரியதாகப் பெற்ற மெய்யடியார்க்குத் துன்பத்துள் துன்பமாகிய சாக்காடு உளதாகாது; வளி வழங்கு மல்லல் மாஞாலம் கரி—காற்று வழக்கம் அரூத வளப்ப முடைய இப் பெரிய அண்டத்துள்ளாரே இதற்குச் சான்றுவர் என்பது.

“அல்லல்” துன்பத்துள் துன்பமாகிய சாக்காட்டை உணர்த்திற்று; “சாதலின் இன்னுதது இல்லை.” என்றனர் தேவராதவின் “அல்லவைதேய அறம் பெருகும்” என்புறிப்போல ஈன்டு அல்லல் என்பது இன்மை பயக்கும் மறம் என்னும் பொருட்டாய்ச் சாக்காட்டை உணர்த்தி நின்றது எனினும் ஆம். அறம் நித்தியம். வளி வழக்கு இல்லாத இடம் இல்லையாதவின், அருளாளராகிய மெய்யடியார் பினி முப்புச்சாக்காடுகள் இன்றி நித்தியத்துவம் அடைதல் உலகப்பிரசித்தியான உண்மை என்பது போது “வளி வழங்குமல்லன் மாஞாலங்களிர்” என வற்புறுத்துக் கூறினர் தேவர்.

வாப்பமையாகப் பணிசெய்து கிடக்கும் மெய்யடியார்க்குத் துன்பத்துள் துன்பமாகிய சாக்காடு என்னும் அல்லல் நேருமா? நேராது! இது வேத உண்மை. இதனை அறி யாட்டார் அறுபத்து மூவருள்ளே கிலர் காரிசும் ஆயுதங்களால் பின்னமடைய அவர் இறந்து விட்டனரெனவும் ஆதலால் செத்துப்போவதும் முத்திதான் என

வும் சாட்டுக்கள் கூறி அமைவர். இவ்வாறு கூறுவோர் தமது துணிபுக்குச் சேக்கிமார் பெரிய புராணத்தைச் சான்று காட்டி விடுகின்றனர்.

அதிகார புருடரும் கவிராஜரும் சிவநேசருமாகிய சேக்கிமார் பெருமான் மெப்பியடியாரது அருமை பெருமையை அஃதாவது அவர் பணி செய்து கிடக்குஞ்கால் அவர்க்கு ஆபத்து நேராதவாறு — மரணம் நேராதவாறு இறைவன் அவரைத் தாங்கி இரகவிப்பன் என்றும் வேத உண்மையை அறியாதவர்ஸ்ர் உண்மையை அறியாதவர் என்று கூறுதல் தகுமா? “அளவு கூட உரைப்பரிதாயினும், அளவிலாகச் சுரப்ப அறைக்குவேன்” என்றவாறு அடியவர் ஒழுக்கங்களையும் முத்தி திலையையும் வெள்ளிடை மலைபோலப் பூரணமாகக் கூறிவிடுவது புலவர் பெருமானுகிய அன்னவர் நோக்கமன்று. மற்றே, பிற்கால்மாகிய தற்காலத்தில் கடவுள் ஒருவர் உண்டு என்றும் கொள்கையுமே பலரால் மறுக்கப்பட்டு நாத்திகம் தாண்டவம் புரியக்கூடும் என சேக்கிமார் ஒருவாறு அறிந்து கொண்டவராதலால், தமது தலை துணிக்கப்படும் வினைவாறும் அவ் இகலுக்கு அஞ்சாது எதிர்சாய்ந்து பணிசெய்து கிடக்கும் மெப்பியடியார்க்கேக்கடவுள் காட்சிகொடுத்து நித்தியத்துவம் அளிப்பார் என்றும் வேத உண்மையை, அடியவர் சரித்திருக்கினை ஒருவாறு கூறுமுகத்தால், “கடவுளைக் காண முடியுமா? காட்ட முடியுமா?” என்று நாத்திகம் பேசி வேதாகமங்களைப் புறம் பழிக்கும் உலகமாக்களுக்கு அறிவுறுத்துவான் வேண்டிச் செழுந்தமிழ்ச் சமண காப்பியமாகியசிவக சிந்தாமணியோடு உறும் தந்து நின்று சோழமன்னனும் சைவப் புலவர்களும் மகிழ்ச்சி யின் தீர்த்தந்தறுப் போற்றும் வண்ணம் கானியச் சுவை சிறந்து கவின்பெற நிலவுமாறு நாடு நகர வளங்களும் தினை மயக்கங்களும் நன்று நவிற்றிச் சொல்லனி பொருளனிகளும் பத்திக்

சுவையும் குதி கொண்டு ஆடும்படி சிறந்த செந்தமிழ் இலக்கியமாகப் பெரிய புராணத்தைப் பாடிவைத் தனர். இது பற்றியன்றே! அடியவர் சிலர் இகலுக்கு அஞ்சாது எதிர்சாய்ந்து தொண்டுற்றிய விடத்து அவர் தூலம் ஆயுத முதலியவற்றால் பின்னமடையும் அவசரத்தில் எம் பெருமான் இடபாருடராய்க் காட்சி கொடுத்தனர் (அமல்ப்படி அடைதல்) என்ற மட்டில் கூறியமைந்து, அப் பால் அவர் மதிலைாகியபத்தைக் கண்ட பரமசிவம் மேல் அவ்வடியார் படியேற்றம் பெற்றுப் பூரண அமலமடைந்து மறைதற்குரிய சாதகங்களை அருளிச் செய்தனன் என்பதும், அவ் அச்சாதகங்களை அவ் அவ் அடியவர் எவ்வாறு அதுடித்துப் படி பேற்றம் பெற்று முத்தியடைந்தனர் என்பதும் எவ் எவ் அற்புதங்களைக் கீழ்த்தினர் என்பதும் பிறவுமாக எத்தனையோ பல உண்மைகளை விளக்கமுற விரித்துக் கூருது அவர் சரித்திருக்களை மிகச் சுருங்க உரைத் தும் காவிய நயம் சிறந்து தோன்றச் சில பல இடங்களில் நாடு நகர வளங்களை விரித்தும் உலகிப் பூரணம் பாடி வைத்த சேக்கிமார் பெற்றியை ஆழ்ந்து நோக்காது மனம் போனவாறு கூறி அவர் புராணத்தைச் சான்று காட்டி அமைதல் சால்புடைத்தன்று என்க. திருக்குறிப் புத் தொண்டர் புராணம் முதலியவற்றை உற்று நோக்குவார்க்கு இவ்உண்மை தெற்றெனப் புலப்படாத தாகுமா? ஆகாது. மேலும் விரிப்பிற் பெருகுமாதவின் அமைக.

இதுகாறும் கூறியவைகளால் பணி செய்து கிடத்தல் என்பதன் இலக்கணமும், வாய்மையாகப் பணிசெய்து கிடக்கும் மெப்பியடியார் யாதோர் ஆபத்தும் நேர்ந்து சாக்காடு அடையாத வாறு அவரைத் தாங்குதல் இறைவன் கடன் என்றும் வேத உண்மை எஞ்ஞான்றும் பொய்ப்படாது என்பதும், தம்பிரான் தோழரால் புகழ்ந்து போற்றப்பட்ட மெப்புமையாளராகிய அவ் அடியவர் எம்போவிய பாமராக்கள்போல விதியைவெல்ல முடியாது அவ் விதி என்றும் மாயை வலைப்பட்டுத் தமது மெய்யாகிய உடலைப் பொய்யாக்கிப் பொய்மையாளராய் மரணமடைந்து பிறவி நெறி கண்டனர் எனச் சிவநேசராகிய சேக்கிமார் பெருமான் கூறுத்துணிந்தனர் என்பது சிவாபராதமாய் அவர்தம் பெருமைக்கே இழுக்காகுமன்றி வேறு என்னை?

மெப்பியடியார் சரித்திருக்களை அவர் காலத்து அவர்க்கு அனுக்கராயிருந்து அவர் ஒழுக்கங்களைப் பூரணமாய் அறிந்தோர்எவ்வாறு எழுதிவைத்த வரல்லர். அறுபான் மும்மை நாயன் மாருட் பலர் பாடல்களை அருளிச் செய்தவராகவும் தெரியவில்லை.

ஆதலால் யாம் மேலே கூறியவாறு தமது திருவுளப் பான்மை நன்கு

புலப்படும் வண்ணம், தேவாரம் பாடிய மூவர் வரலாற்றினைச் சிலபல வகையால் விரித்தும், மற்றைய அடியவர் சிலர் பலரது ஊர்ப் பெயர் தந்தை தாயர் பெயர் முதலியனவும் அவ் அவ் அடியவர்க்கு எவ்வெக் காலத்து எவ் எவ் இடத்து எவ் எவ்வாறு குருநாதன் தோன்றி எவ் எச்சாதகங்களை அருளிச் செய்தனன் என்பதும், அவ் அச்சாதகங்களை அவ் அவ் அடியவர் எவ்வாறு அதுடித்துப் படி பேற்றம் பெற்று முத்தியடைந்தனர் என்பதும் எவ் எவ் அற்புதங்களைக் கீழ்த்தினர் என்பதும் பிறவுமாக எத்தனையோ பல உண்மைகளை விளக்கமுற விரித்துக் கூருது அவர் சரித்திருக்களை மிகச் சுருங்க உரைத் தும் காவிய நயம் சிறந்து தோன்றச் சில பல இடங்களில் நாடு நகர வளங்களை விரித்தும் உலகிப் பூரணம் பாடி வைத்த சேக்கிமார் பெற்றியை ஆழ்ந்து நோக்காது மனம் போனவாறு கூறி அவர் புராணத்தைச் சான்று காட்டி அமைதல் சால்புடைத்தன்று என்க. திருக்குறிப் புத் தொண்டர் புராணம் முதலியவற்றை உற்று நோக்குவார்க்கு இவ்உண்மை தெற்றெனப் புலப்படாத தாகுமா? ஆகாது. மேலும் விரிப்பிற் பெருகுமாதவின் அமைக.

பெண்பாற் புலவர்கள்

யாழ்ப்பானம் வேலைண்டுர்,

பண்டிதர் திருகா. பொ. இரத்தினம்.

அவர்கள் எழுதியது

(பதிப்புரிமை கட்டேரை ஆசிரியருக்கே உரியது)

(33-ம் வாரத்தொடர்ச்சி)

பூதப்பாண்டியன் தேவி பெருங்கோப் பெண்டு.

இம் மெல்லியலாருடைய செய்யுளால் இவரது கற்பிண் றிறநும் நல்விசைப் புலமையும் நன்கு விளங்கக் கிடக்கின்றன. முற்காலத் தமிழ்ப் பெண்கள் சிலர் தம் கணவர் இறந்த வடன் ஏரிபுகுந்தனர் என்பதும், சிலர் நீர்ச் சோற்றுத் திரஞ்சுடன் வேலையிலைக் கறியையும் உண்டு பருக்கைக்கற்கள் பரப்பிய படுக்கையில் பாயின் றிக் கிடந்து கைம்மை நோன்பு நோற்றனர் என்பதும் இச் செய்யுளால் அறியக்கிடக்கிறது.

இதனை,

“காதலர் இறப்பிற் களையெரி பொத்தி ஊதுலைக் குருகின் உயிர்த்தகத் தடங்காது இன்னுயிர் கவர் சயா ராயிங், கன்னீர்ப் பொய்கையின் நளியெரி புகுவர் நளியெரி புகாராயின் அன்பரோடு உடலுறை வாழ்க்கைக்கு நோற்றுடன் படுவோ”

எனும் மணிமேகலை அடிகளானும் அறிந்து கொள்ளலாம்.

சங்க கால ஒளவையார்

அருந்தமிழ்த் தாயின் பெருந்தவப் பேரூய் அவதரித்த ஒளவையார்கள் இருவர் எனவும் அவர்களுள் ஒருவர் சங்ககாலத்தவர் எனவும் மற்றவர் கம்பர் காலத்தவர் எனவும் கொள்ளலே ஏற்படுடைது. அறிஞர் சிலர் சங்ககால ஒளவையாரே அதிகமான் அளித்த கெல்லிக் கனியை யுண்டமையால் இறவாது கம்பர் காலத்தும் இருந்தார் எனக் கருதுகின்றனர். அங்கு

மாயின் அவர் இடைக்காலத்தில் எங்கிருந்தார்? இப்பொழுது எங்கிருக்கின்றார்? எனும் வினாக்களுக்கு விடையிறுக்க வொன்னேதாகையால் அஃது பொருத்தமுடைய தொன்றன்று. இன்னுஞ் சிலர் சங்ககால ஒளவையாரே ஆத்திரிய, நல்வழி, முதுரை முதலியவற்றை இயற்றிய வர் என்பர். இதுவும் ஏற்படுடைய தொன்றன்று. என்னை? இவற்றின் சொற்களின் பிரயோகங்களும் நடையின் போக்கும் வேறுபட்டிருத்தவி னலும், கடைச்சங்ககாலத்து நூல்களை வரையறுத்துக்கூறும் வெண்பாக்கள் இவற்றைப்பற்றிக் கூருமையாலும் என்க.

சங்ககால ஒளவையாருடைய குலமும் ஊரும் இன்னின்ன வெனத்தெளிந்து கூறமுடியாதிருக்கிறது. சிலர் ஞானமிர்தம் எனும் நூலினுள் காணப்படும்.

“யாளி கூவற் றாண்டுமாதப் புலைச்சி காதற் சானி யானி மேதினி இன்னிசை யெழுவர்ப் பயந்தானீண்டே” எனுமடிகளையும் இவற்றினுரையையும், “கபில ரதிகமான் காற்குறவர் பாவை முகிலனைய கூந்தன் முறவை—ஈகவிலா வள்ளுவ ரவ்வை வயலூற்றுக் காட்டி என்னில் எழுவர் இவர்”

எனும் வெண்பாவையும் ‘கபிலரகவல்’ எனும் செய்யுளையும் பிறகர்ன பரம்பரைக் கதைகளையும் ஆதாரமாகச்

கொண்டு இவரின் தந்தை யாளித்ததன் எனும் அந்தனை எனவும் தாம் ஆதப்புலைச்சி எனவும், கபிலர், அதிகமான், வள்ளி, முறவை, உப்பை, இலுப்பை, திருவள்ளுவர், என்போர் உடன் பிறந்தோ ரெனவுங் கூறவர்.

இவர்தங் கூற்றிற்குரிய ஆதாரங்கள் சங்க நூல்களில் யாண்டுகின் காணக் கிடையா. உடன் பிறந்தோருவரில் இருவராகக் கூறப்படும் கபிலரும் அதியமானுமேலைவையார் காலத்தில் விளங்கியவர்களாகச் சங்க நூல்களால் அறியக்கிடக்கிறது. கபிலர் திருவாத ஆரில் அந்தனாகுலத்தில் பிறந்தவர். இதனை

“.....காதல் கூர்பனுவல் பாமே கபிலனூர் பிறந்த முதூர்.... வேத நாயகன் வாழும் வியந்திருவாத ஔரால்” என்பதாலும், “அந்தனை புலவன் கோண்டு வந்தன னேன்”

“யானே பரிசிலன் மன்னும் அந்தணை்” எனும் அவரது கூற்றுக்களாலும் “புலனமுக்கற்ற அந்தனை ஓன்” எனும் நப்சலையார் கூற்று அலும், “வெறுத்த கேள்வி விளங்கு புகழ்க் கபிலர்” எனும் போருந்தில் ஓங் கீரானூர் கூற்றுலும் அறிந்து கொள்ளலாம். அதியமான கடையெழு வள்ளல்களில் ஒருவனும், சிறந்த வீரனும், சேரர் உறவினனும், ஒளவையாரால் புகழ்ந்து பாட்டு பெற்றவனுமாவான். வள்ளுவரும் ஒளவையாரதிளைமைக் காலத்தில் முதியவராயிருந்தவர். இவர் வள்ளுவ

குடியிற் பிறந்தவர். இஃதிவரது பெயரானஞ்சி “தேவை மறந்தும் வள்ளுவன் என்பானோர் பேதை” எனும் மாழூலர் கூற்றுனும் பெறப்படும்.

வள்ளி, முறவை, இலுப்பை என்ற பெயர்கள் சங்கநூல்களில் எவ்விடத் திலேனுங் காணக்கிடையாதவை.

ஆகவே தொன்னாற் சான்று கொண்டு இடத்தானுங் குலத்தானும் மிக வேற்றுமை உடையராக அறியப்படும் கவிலர் அதியமான் திருவள்ளுவர் என்போரையும் பண்டைத் தமிழ்நூல்களால் அறியப்படாத மற்றைய மூவரையும் ஒள்வையாருடன் பிறந்தோராக்கொண்டு பெற்றேர் யாளி தத்தனைவும் ஆதப் புலைச்சியெனவும் ஆதி யெனவும் பகவனைவும் ஒன்றற்கான்று ஒவ்வாது பலதிறப்படக் கூறும் வலாறுகளைத்தையும் புனிந்துரைகள் எனக் கொள்ளலே ஏற்படுத்தப்பது.

இவர் சேரநாட்டின் ஒரு பகுதி யாகிய அதியமான் நாட்டில் பானர் மரபில் பிறந்தவரென்பதே சங்கநூல்களால் ஒருவாறு தெரியக்கிடக்கிறது.

“இழையைப் பொலிந்த.....விறவி பொருளு முள்ளோநும் அகன்றலை நாட்டு

[டென்]

வினவ வானுப் பொருப்பட வேந்தே
வளிபொரு தண்ணுமை கேட்பின்
அதுபோரென்னு மென்னையுமூன்”

எனும் இவரது செய்யளால் இவர் நாடு அதியமான் நாடே யென்பதும், அரசன் அதிகமானே என்பதும் பெறப்படுகின்றன. அதியமான் மீதுபாடிய செய்யள்களால் இவர் அதியமான் நாட்டில் பன்னாள் வாழ்ந்தவர் என்பதையறியலாம்.

“மடவரலுண் கண்வானுதல் விறலி போருந்துமளரோ நும்மகன் றலை நாட்டு”

என வேற்ற வேந்தன் தம்மை நோக்கிக் கூறுவதாசத் தாமே தம்மை விறலி என சினித்தமையாலும் “காவி ஜெங்கலனே சுருக்கினேங் கலப்பை” எனவும் “மாடஞ்சிலம்பவேன் அரிக்கு ரந்தாரி பிரிய வோற்றிப்பாடி நின்ற பன்னாளன்றியும்” எனவும் இவர்கூறின மையாலும், தொண்டை மானுஷத் தூது சென்றமையாலும், பானர்களைத் தம் சுற்றத்தாரெனப்பல விடத்துக் கூறியிருக்கின்றாத வினாலும், ஒள்வைப்பாட்டி எனும் தீவரது பெயரின் பெரு வழக்காலும், இவர் செய்யுள் செய்தவிலும், ஆடுதலிலும் பன்னைடு பாடுதவிலும் தூது செல்லுதலிலும் சிறந்து விளங்கிய பானர் குடியிற் பிறந்தவர் என்பது தெளியப்படும்.

(தொடரும்)

வித்தக மதிப்புரை

இலங்கை

வினிய விளங்குவாசரும்,
சௌவாபிமானியுமாகிய
பீர்மாந்.க. இ. சின்னப்பு

அவர்கள் வழங்கியது.

நம் இந்து தேசமாகிய தமிழ்த்தாய் நாட்டில் புதுவை மாநகரை உறைவிட மாகக் கொண்டு செந்தமிழில் திகழுவதும் நூல் அறிவைப் புகட்வேது மாகிய “வித்தகம்” என்னும் பத்திரிகையை நோக்கும், அது நம்மனேர் உஞ்சியபன்னெங்கால அருந்தவப் பயனால் அஞ்சான இருளைப்போக்கு மெய்ஞ்சானத்தை நிலை நாட்டவந்து அவதரித்த ஓர் அரும் பெறன் மகவு என்று கூறுவது மிகையாகாது. இம் மகவு தன் உழைப்பினிற் சோராது போய்ப் பிரசாரப் பத்திரிகைகளின் மிரட்டலுக்கும் அஞ்சாது உண்மையை உள்ளவாறு உரைத்து உலகமாக்கல் உய்தியடையும் மார்க்கத்தை மேலும்

மேலும் போதித்து வாழ்வதாக. கல்வி கேள்விகளிற் சிறந்த இதன் ஆசிரியரும் நீடு வாழ்வாராக.

இங்குனம்

வவனியா, } “வித்தக” சந்தாதாரன், சிலோன். } 22-5-34. } க. இ. சின்னப்பு.

குறிப்பு:—எமது “வித்தக” ததை ஆர்வமுடன் பெற்றுப் படித்து இம்மதிப்புரையால் உண்மையை உரைத்து அதனையும், அதன் ஆசிரியரையும் வாழ்த்திய எமது “வித்தக” சந்தாதாருள் ஒருவரும், உண்மையை நாடும் ஆற்றலும் காதலும் உடையவருமாக இப்பெரியாருக்கு எமது மனமார்ந்த வணக்கம் உரிமையாகந் பாலதேயாம்.

[ப-ர.]

—0-0—

“வித்தகம்.”

வருட சந்தா விவரம்

முன் பணம்

இந்தியா, பர்மா, சிலோன் ரூ. 3-0-0
மலாயா, சிங்கப்பூர் } ரூ. 4-0-0
ஸ்கோன் }

வித்தக நிலையம்,
புதச்சேரி.

—0-0—

அறிவிப்பு

கடிதர்களின்
அபிப்பிராயங்களுக்கு
அவர்களே பொறுப்பாளிகள்—

—0-0—

சுத்தசாதகம் விலை அணி 2.

திருவாசக உண்மை
விலை அணி 2.
நீதி வெளியீடு மன்றம்
புதவை.